



Instructions Guide
Manual de Instrucciones

HOLIDAY SYMPHONY™

MUSIC LIGHT SHOW
ESPECTÁCULO DE LUCES Y MÚSICA

Holiday Symphony Tree

FOR INDOOR USE ONLY | SOLO PARA USO EN INTERIORES

WARNING / ADVERTENCIA

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical products, basic precautions should always be followed including the following:

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.

1. Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.
2. This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.
3. Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat.
4. Do not secure the wiring of the product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails.
5. Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire.
6. Unplug the product when leaving the house, or when retiring for the night, (or if left unattended).
7. This is an electric product-not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock it should not be played with or placed where small children can reach it.
8. Do not use this product for other than its intended use.
9. Do not hang ornaments or other objects from cord, wire, or light string.
10. Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation.
11. Do not cover the product with cloth, paper or any material not part of the product when in use.
12. Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION

1. To reduce the risk of fire and electric shock:
 - a) Use only the power supply that is provided with this product. Using a different adapter will damage the lights and may cause fire, or electrical shock hazards;
 - b) Do not install on trees that have needles, leaves or branches covering with metal or materials which look like metal;
 - c) Do not mount or support strings in a manner that can cut or damage wire insulation.
2. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
3. Do not connect the chain to the supply while it is in the packing.
4. The lamps are not replaceable.
5. Do not interconnect parts of this lighting chain with parts of another manufacturer's lighting chain.
6. Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar productos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

1. No utilice productos de temporada al aire libre a menos que estén marcados como adecuados para uso en interiores y exteriores. Cuando se usa en exteriores, este producto debe conectarse a un tomacorriente con Interruptor de circuito por falla de conexión a tierra (GFCI). Si no se proporcionó uno, comuníquese con un electricista calificado para que realice una instalación adecuada.
2. Este producto de uso por temporadas no está diseñado para su instalación o uso permanente.
3. No lo instale ni coloque cerca de calentadores de gas o eléctricos, chimeneas, velas u otras fuentes de calor similares.
4. No fije el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque en ganchos o clavos afilados.
5. No deje que las lámparas se sostengan del cable de alimentación o de ningún cable.
6. Desconecte el producto al salir de su casa o al irse a dormir (o si se lo deja sin supervisión).
7. Este es un producto eléctrico, ¡no un juguete! Para evitar el riesgo de incendio, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se deberá ejecutar ni colocar al alcance de los niños pequeños.
8. No utilice este producto para otro uso que no sea el previsto.
9. No cuelgue adornos u otros objetos del cable, alambre o serie de luces.
10. No cierre puertas o ventanas sobre el producto o cables de extensión ya que esto puede dañar el aislamiento del cable.
11. No cubra el producto con tela, papel o cualquier material que no sea parte del producto cuando se esté utilizando.
12. Lea y siga todas las instrucciones que se encuentran en el producto o que se proporcionan con el producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA

1. Para reducir el riesgo de incendios y descargas eléctricas:
 - a) Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada con este producto. El uso de un adaptador diferente dañará las luces y puede provocar incendios o descargas eléctricas;
 - b) No lo instale en árboles que tengan agujas, hojas o ramas cubiertas de metal o materiales que parezcan de metal;
 - c) No monte ni apoye las cuerdas de manera que pueda cortar o dañar el aislamiento de los cables.
2. La fuente de luz de este artefacto de iluminación no se puede reemplazar; cuando se agota su vida útil, se debe reemplazar todo el artefacto.
3. No conecte la cadena al suministro mientras está en el empaque.
4. Las lámparas no se pueden reemplazar.
5. No interconecte piezas de esta cadena de iluminación con las de otro fabricante.
6. La interconexión deberá realizarse únicamente con los conectores suministrados. Todos los extremos abiertos deberán sellarse antes del uso.



No deseche los artefactos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar, utilice instalaciones de recolección separadas. Comuníquese con el gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si se desechan artefactos eléctricos en rellenos sanitarios o vertederos, se pueden filtrar sustancias peligrosas a las aguas subterráneas y llegar a la cadena alimenticia, lo cual es perjudicial para la salud y el bienestar.

EN

Use and Care Instructions

1. Before using or reusing, inspect product carefully. Discard any products that have cut, damaged, or frayed wire insulation or cords, cracks in the lampholders or enclosures, loose connections, or exposed copper wire.
2. When storing the product, carefully remove the product from wherever it is placed, including trees, branches, or bushes, to avoid any undue strain or stress on the product conductors, connections, and wires.
3. When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight.

Technical Specifications

AC Adapter
Input: 120 V~ / 60 Hz, 0.83 A
Output: DC 24 V, 2 A

ES

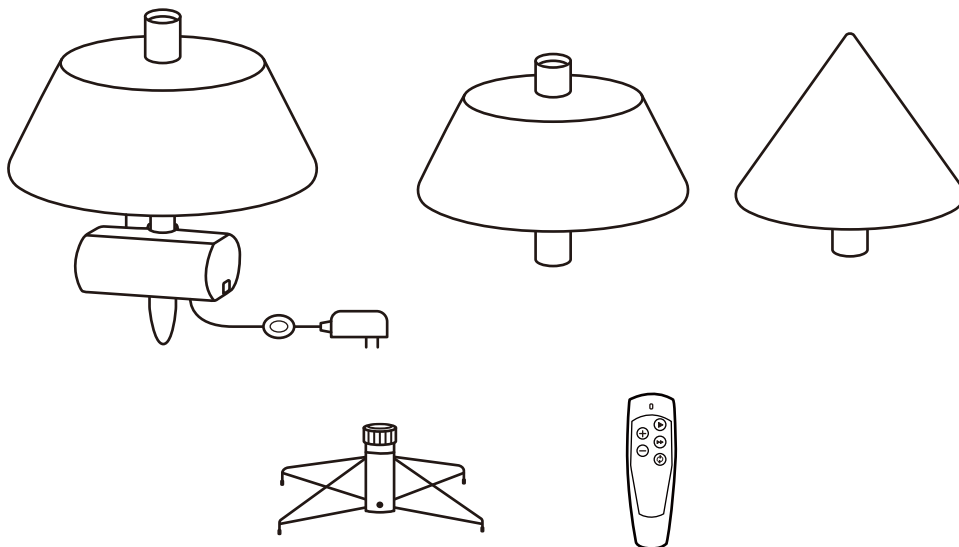
Instrucciones de Uso y Mantenimiento

1. Antes de utilizar o reutilizar, inspeccione el producto cuidadosamente. Deseche todo producto que esté roto, dañado o aislamiento desgastado de los cables o cordones, grietas en los portalámparas o envoltentes, conexiones sueltas o alambres de cobre expuestos.
2. Al guardar el producto, retire con cuidado el producto de donde se coloque, incluyendo árboles, ramas o arbustos, para evitar cualquier tensión excesiva o estrés en los conductores del producto, conexiones y cables.
3. Cuando no lo uso, guárdelo ordenadamente en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar.

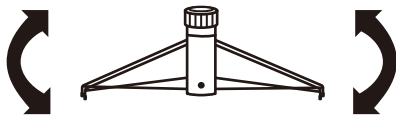
Especificaciones técnicas

Adaptador de CA
Entrada: 120 V~ / 60 Hz, 0,83 A
Salida: DC 24 V, 2 A

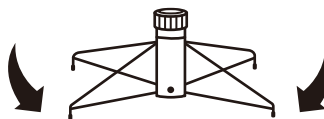
Physical Setup / Configuración física

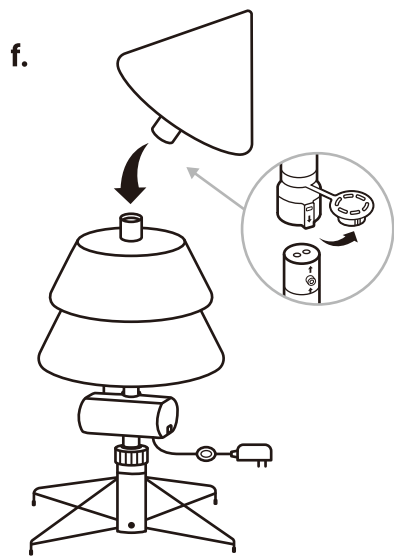
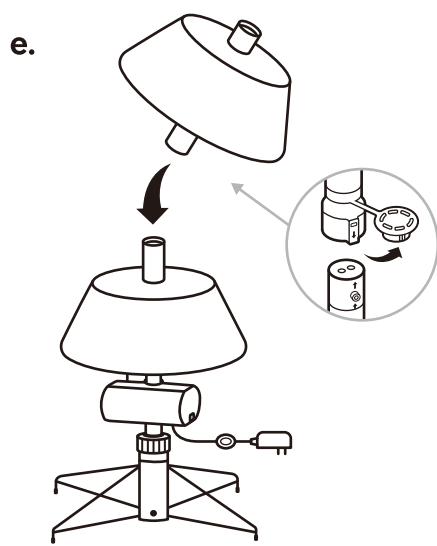
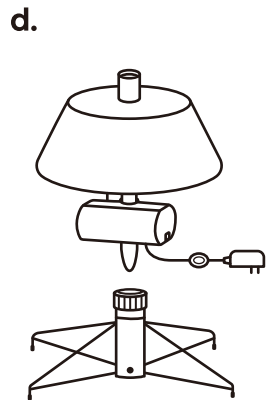
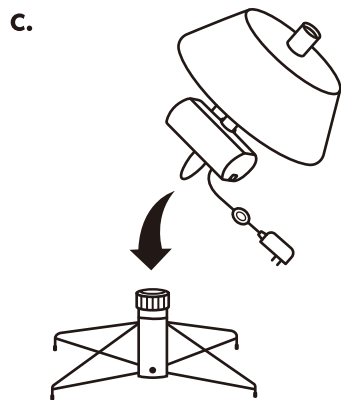


a.

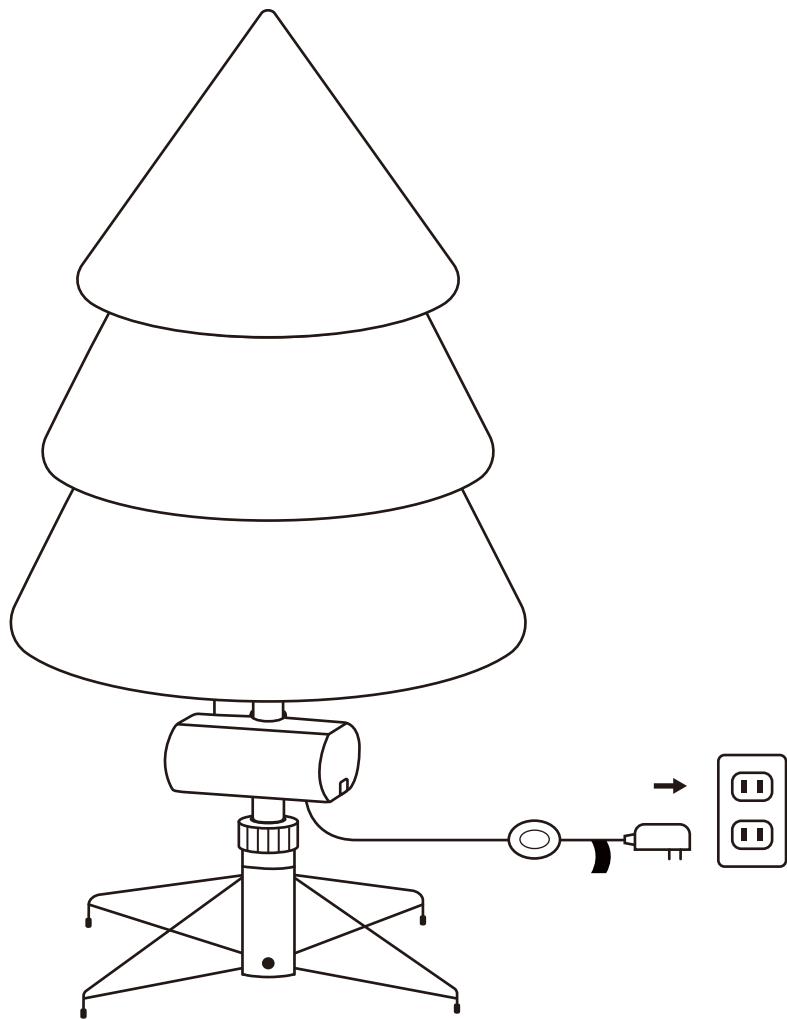


b.





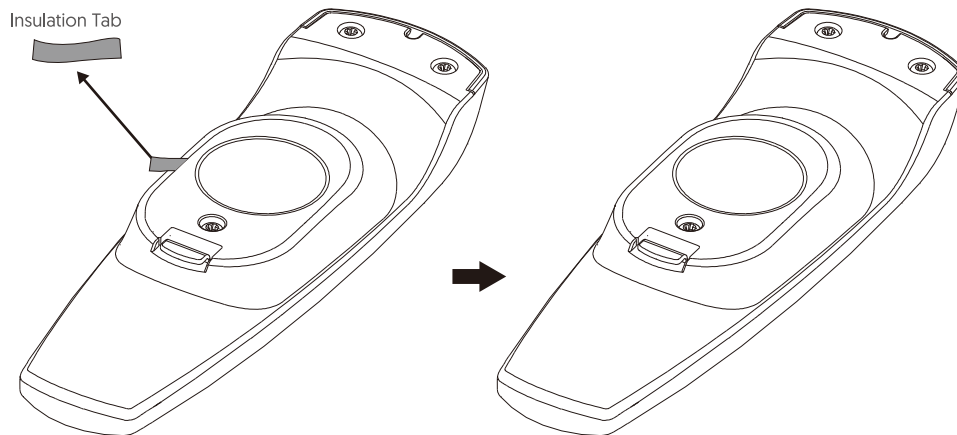
g.



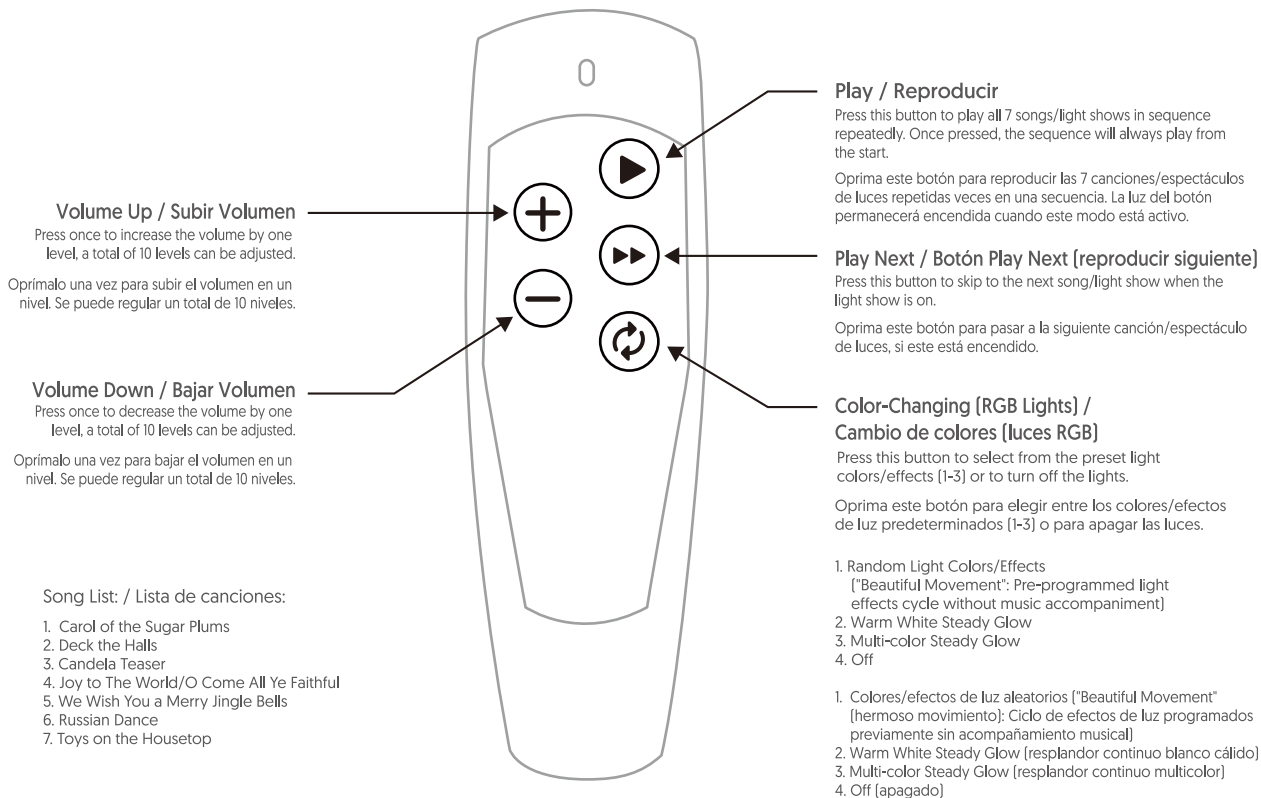
Remote Control Instructions / Instrucciones Para el Control Remoto

EN Remove the insulation tab of the remote control.

ES Retire la pestaña de aislamiento.



Key Functions / Funciones principales



EN This product may potentially trigger seizures for people with photosensitive epilepsy when using the motion effect light modes.

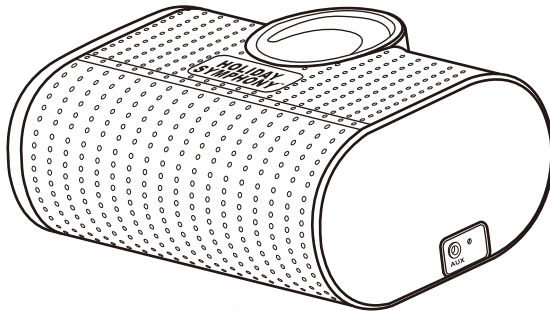
ES Este producto puede desencadenar convulsiones en personas con epilepsia fotosensible cuando se utilizan los modos de luz con efecto de movimiento.

Aux Outlet / Salida Aux

EN

Songs can be played via an external speaker, simply connect the Music Controller Speaker to an external speaker with a 3.5 mm audio cable.

Once connected to an external speaker, there will be no sound output from the conductor speaker.

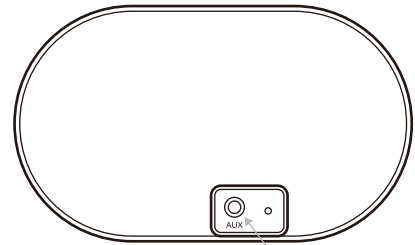


Music Controller Speaker
Parlante conductor
Music Conductor Speaker

ES

Las canciones se pueden reproducir a través de un parlante externo. Abra la tapa de la salida AUX en la parte posterior y conecte el parlante conductor a un parlante externo con un cable de audio de 3,5 mm.

Una vez conectado a un parlante externo, no habrá salida de sonido desde el parlante conductor.

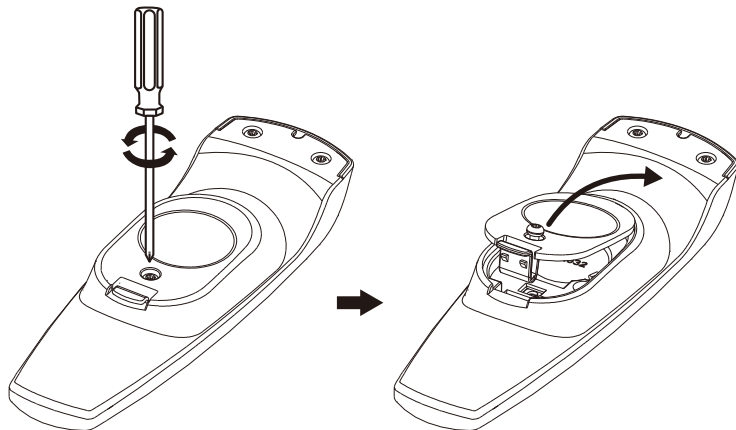


Aux Outlet
Salida Aux

Battery Replacement / Cómo Reemplazar La Pila

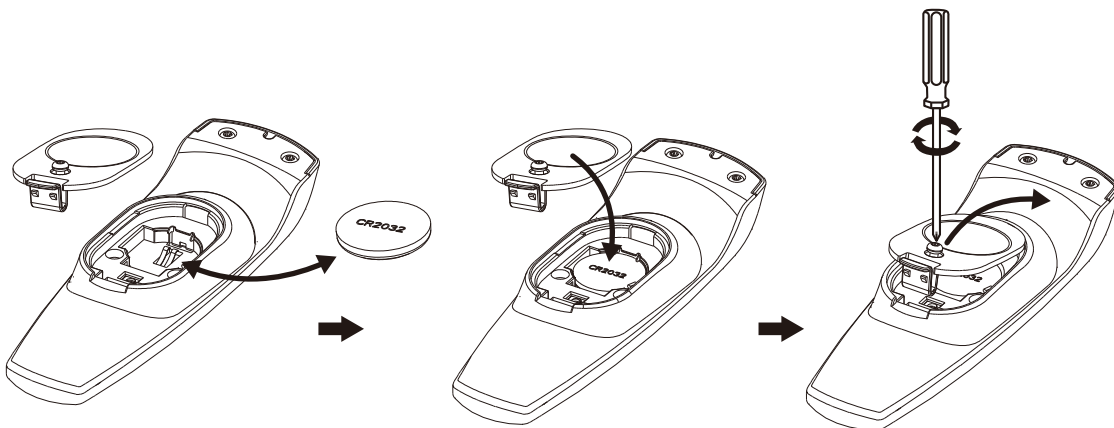
EN 1. Loosen the screw of the battery cover with a screwdriver (not included).

ES 1. Con un destornillador (no se incluye) afloje el tornillo de la tapa de la pila.



EN 2. Replace the used battery with a new CR2032 button cell battery [not included]. Make sure that the battery is installed with the correct polarity (+ and -).
3. Retighten the screw to close and secure the battery cover.

ES 2. Reemplace la pila agotada por una pila botón CR2032 nueva [no se incluye]. Cerciérese de colocar la pila con la polaridad correcta (+ y -).
3. Vuelva a apretar el tornillo para cerrar y fijar la tapa de la pila.



WARNING / ADVERTENCIA

EN

1. This product is powered by a lithium battery. Due to their small size, lithium batteries can easily be swallowed by children. Ingestion of such batteries has been known to cause death.
2. This is a lithium battery which if swallowed has been known to cause death.
3. Small parts, keep batteries out of reach of children.
4. Do not expose the remote controller to moisture.
5. Dispose of used batteries properly (by following directions on batteries), and local laws and regulations regarding the disposal of hazardous waste.
6. Clean the battery contact surfaces prior to battery installation.
7. Remove batteries when not used for an extended period of time, or when depleted.
8. Use only CR2032 button cell battery for remote controller.
9. Do not dispose of batteries in fire – batteries may leak or rupture.

STORAGE INSTRUCTIONS

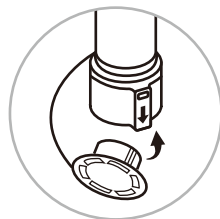
1. Unplug from power source, and detach plug from adapter. Remove all ornaments and decorations.
2. Disassemble the tree from top to bottom. Gently lift pole straight up to remove from the lower section, and fold all branches toward the pole.
3. Close the protective caps on the poles to avoid damaging the internal parts.
4. Place the disassembled tree into the shipping box and tape it shut.
5. Store your tree in a cool, dry place away from sunlight. Exposure to excessive heat or humidity may damage your tree.

ES

1. Este producto funciona con una batería de litio. Los niños pueden tragar fácilmente las baterías de litio debido a su tamaño pequeño. La ingestión de dichas baterías puede causar la muerte.
2. Esta es una batería de litio que, si se ingiere, puede causar la muerte.
3. Piezas pequeñas, mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
4. No deje el controlador remoto expuesto a la humedad.
5. Deseche adecuadamente las baterías usadas (siguiendo las instrucciones que figuran en las baterías, y las leyes y normativas locales que rigen la disposición de residuos peligrosos).
6. Limpiar los contactos de las baterías antes de instalarlas.
7. Retirar las baterías cuando no se vaya a utilizar el producto por un largo plazo de tiempo o cuando estén agotadas.
8. Para el control remoto use solo baterías de botón CR2032.
9. No lance las pilas gastadas al fuego, ya que estas pueden filtrarse o romperse.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

1. Desenchufe de la fuente de alimentación de energía y saque el enchufe del adaptador. Quite todos los adornos y las decoraciones.
2. Desarme el árbol de arriba hacia abajo. Levante suavemente el palo derecho para extraerlo de la sección inferior y pliegue todas las ramas hacia el palo.
3. Coloque las tapas de protección sobre las varillas y evite dañar los componentes internos.
4. Coloque el árbol desarmado en la caja de envío y ciérrela con cinta adhesiva.
5. Guarde su árbol en un lugar fresco, seco y protegido de la luz solar. La exposición a exceso de calor o humedad puede dañar el árbol.



EN

TROUBLESHOOTING TIPS

If Tree Does Not Illuminate / Some Bulbs Do Not Light or Flicker

1. Check to make sure that all plugs and adapter are properly connected as indicated.
2. Turn the poles gently to make sure pole-to-pole connection is secured.
3. Try stepping on the On/Off switch foot pedal.

Loose Hinge Pin

1. Place the branch into the hinge bracket.
2. Insert a new hinge pin all through the holes of bracket, and secure with a washer.

SPARE PARTS

This tree includes sets of hinge pins & washers.
If extra parts are needed, please contact our customer service center.
www.polygroupstore.com or 1-888-919-0070.

ES

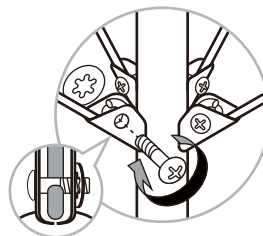
SUGERENCIAS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el árbol no se ilumina / algunos focos no se encienden o parpadean

1. Compruebe que todos los enchufes y el adaptador estén correctamente conectados como se indica.
2. Gire los polos suavemente para comprobar que la conexión entre polos esté firme.
3. Intente accionar el pedal interruptor de encendido.

Pasador de bisagra flojo

1. Coloque la rama en la ranura del soporte.
2. Inserte una nueva bisagra (incluida) a través del orificio y fíjela con una arandela de retención.



COMPONENTES DE REPUESTO

Este árbol incluye juegos de pasadores y arandelas de bisagra.
Si necesita componentes adicionales, póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente.
www.polygroupstore.com or 1-888-919-0070.



Polygroup® Trading Limited
Unit 606, 6th Floor, Fairmont House,
No.8 Cotton Tree Drive,
Central, Hong Kong